

Une aventure céleste!

Tu as entre 5 et 13 ans? Alors, tu peux passer une « nuit céleste » dans notre tente dans l'arbre qui « flotte » en dessus du pré paroissial de Klarenthal à une hauteur de 2 mètres avec ta mère ou ton père.

Nos conditions: **Une fois par an, un enfant** peut passer **une nuit** avec **l'un des parents** (ou bien mamie ou papy) dans notre tente. L'usage est **gratuit!**

Ce qu'il faut rapporter: 2 sacs de couchage (il y a des tapis de sol dans la tente), quelque chose à manger, un sac-poubelle et, éventuellement, du charbon de bois.

Ton séjour pourrait se dérouler de la manière suivante:

D'abord, il faut s'inscrire sur le site web ci-dessous. Puis, il y aura une rencontre pour l'explication des règles à suivre. Sur notre pré entouré d'une clôture, vous pourrez savourer un pique-nique ou un barbecue pour commencer votre aventure. Vous pourrez utiliser le barbecue, la table, les bancs, la glacière et les jeux qui se trouvent sur place. Pour aller aux toilettes, il faut entrer dans le bâtiment adjacent. Plus tard, vous pourrez monter dans la tente confortable par un filet de protection (si vous en avez peur, il y a aussi un escalier mobile). Rien ne pourra vous déranger là-haut, et grâce à une moustiquaire, vous pourrez calmement profiter du coucher du soleil et observer les chauve-souris ainsi que les vers luisants. Cette nuit sera inoubliable!

Après le petit-déjeuner, inscrivez-vous dans notre livre d'or, nettoyez les toilettes et emmenez vos ordures, s'il vous plaît, pour que les hôtes suivants puissent aussi se sentir les bienvenus.

Le club de jeunes de la paroisse de Gersweiler-Klarenthal  
(Ce projet a été principalement financé par le club Rotary de Völklingen.)

Pour s'inscrire, utilisez le lien suivant:

A heavenly adventure!

Are you between 5 and 13 years old? If yes, you can spend a "heavenly night" in our tree tent which is "hovering" at an altitude of 2 metres above the parish meadow in Klarenthal.

Our conditions: **Once per year one child** can spend **one night** in our tent with **one parent** (or grandpa or grandma). Using the tent is **for free!**

What you have to bring:

2 sleeping bags (there are camping mats in the tent), food, a bin liner and, optionally, some charcoal.

Your stay could look as follows:

First, you have to register on the website below. Then, there will be a meeting with an explanation of the rules that have to be followed. To begin your adventure, you can enjoy a picnic or a BBQ in our enclosed meadow. You can use the barbecue, the table, the benches, the cooler and the games you will find on site. Later, you can get into the comfortable tent via a fall safety net (there are also mobile stairs if you are scared of the net). Nothing can disturb you up there and, thanks to a fly screen, you will be able to calmly enjoy the sunset, the bats and the fireflies. That night will be unforgettable!

After breakfast, please sign the guestbook, clean the toilet and take your litter with you, so the next guests can feel welcome as well.

The youth club of the parish Gersweiler-Klarenthal  
(This project has mainly been funded by the Rotary Club Völklingen.)

To register, please use the following link: